

# КОММУНАЕ СЮРЕС

ВКП(б)-лэн Балезино райкомезлэн но райсоветлэн исполкомезлэн органзы

Машинно-тракторной станциосын ужась тракторист'эслэсь но комбайнер'эслэсь ужысь ас сяменнызы кошконзэс дугдытон сярэсь СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн

## УКАЗЭЗ

Колхоз'эслэн но машинно-тракторной станциослэн уно курылменнызы валче, СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез пунктэ:

1. СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэсь 1940 арын 26-тй июне поттэм Указэзлэсь кужымзэ вёлмытоно машинно-тракторной станциосын ужась тракторист'эс, тракторной бригадалэн бригадир'эссы но соослэн помощник'эссы вылэ, 1 но II статьяоссэ вератэк, куд'эсыз ужась-эслэн та категориызы вылэ уг вёлмо, сельскохозяйственой уж'эс сезонной характеро луэмен.

1940 арын 26-тй июне поттэм Указэз бьдэсак вёлмытоно комбайнер'эс вылэ, МТС-лэн штатной рабочий'эсыз вылэ кадь.

2 Та Указ 1940 арын 18-тй июльсен кужыме пыре. СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Председателез М. Калинин. СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Секретарез А. Горкин.

Москва, Кремль 17 июль 1940 ар.

## Огмылкыдэн одобрить каризы

„МТС-эсын ужась тракторист'эслэсь но комбайнер'эслэсь ужысь ас сяменнызы кошконзэс дугдытон сярэсь“ СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Указэныз тодматскыны понна Бурино МТС-ын тракторист'эслэн но комбайнер'эслэн совещаниызы ортчиз, кытын 40 мурт присутствовать каризы. Совещаниын пукисьёс огмылкыдэн одобрить каризы выль Указэз.

Комбайнер — комсомолец Манылов вераз, что „та Указэз

бэдзым шумпотонэн пумитаськом, кулиз юнматоз трудо-вой дисциплинаез но шуккоз проульщик'эс'я но летун'эс'я“.

Со сяна прениын вераськызы кыктэтй тракторной бригадалэн бригадирез, ВКП(б) членэ кандидат М. Абашев, одйгетй бригадалэн бригадирез Владыкин, тракторист Лекомцев но мукет'эсыз, ваньзы соос выль Указэз умоен ляд'язы.

Новоселов.

## Турын сдать карон план тырмытэмын

Районыстымы колхоз'эс государствоы 820 тонна турын сдать кароно луо вал. Уноез колхоз'эс турын сдать карон планзэс азинлыкы бьдэстйзы. Кылсярысь, Бурино, Оросово но Пыбья сельсоветысь колхоз'эс 12 июлэз тырмытйзы. Соос турынзэс умой качествен сётйзы. Нош бьдэскын

район'я турын сдать карон план 18 июле бьдэсмиз.

Соин 40ш ик верано луэ куд-ог бере кылись сельсовет'эсты но. Тани Ягошурской но Воегуртской сельсовет'эсысь колхоз'эс турынзэс урод качествен сдать каризы но сое бере кыскытйзы. Максимова.

## Райцентрысь партактивлэн совещаниыстыз

20-тй июле райцентрысь партактивлэн совещаниез ортчиз. Совещаниын вераськызы ю октон-калтон дыр'я колхоз'эсын валэктон ужез нуон но ю октон-калтонлы дасьлыклен состояниез сярэсь.

Колхоз'эсын валэктон уж нуныны понна райцентрысь колхоз'эсы агитколлектив потйз, куд'эсыз колхоз'эсысь агитатор'эсын 40ш ужалозы.

Ю октыны-калтыны дасяськем сярэсь райзолэн заведующоез Довгих эщ вераськызы.

Районамы ю октон калтон уж кутскиз, нош колхоз'эслэн дасьлыксы чидатэм ляб. Кутсаськон машина-

ос 56 процентлы гинэ дасямын, соин бере кылё Юндинской но Оросовской сельсовет'эсысь колхоз'эс. Аран машинаос тупат'ямын ни бьдэсак 85 процентлы гинэ, районэз бере кельто Турецкой но Балезинской сельсовет'эсысь колхоз'эс.

Тужгес ик умой дасяськем кулэ государствоы нянь сдать карыны, озы ке но район'я 4115 ужано вал'эслы 2288 гинэ уробоос дасятэмын, кудйз луэ 53 процент. Тйни сыче урод уж'эсты бьдэстыны понна совещание конкретной решение кутйз, чтобы 25 июле ваньмыз тырмытэ уж'эс бьдэстэмын луыны кулэ. К.

## Заготзерно дась өвёл на

Государствоы ю-нянь сдать карытозь дыр трос ёз кылы ни. Со нунал'эсты заготзерно вань дасьлыкэн пумитано луэ. Склад'эсын ваньмаз дезинфекция ортчтэмын луыны кулэ. Сдатчик'эс пöлын агит массовой уж нуыны но мукет.

Нош Балезинской заготзерно таёе ответственной кампанилы тырмыг дась өвёл на. Нырысь ик, лабораториын ужась'эс тырмыт ке но, одйгезлы но тодмо өвёл на, кыче уж нуоно луо соос уг принять карон дыр'я. Склад'эс доры мынон сюрес'эс вылтй валэн ортчыны но кышкыт.

Озы ик ужасьёс но тырмыт өвёл на. Кылсярысь, сушилкае, татын уг тырмо кла дощик'эс но мукет'эсыз. Вань та тырмытэос матысь нунал'эсы палэнтэмын луыны кулэ, могоны дыр уг виты. Колхоз'эсысь ваем нянез умой, чылкыт склад'эсы принять кароно. Нянь сдать карисьёс пöлын культурно-массовой ужез паськыт нуоно. Андреев.

## Котыкуд нылпио мумылы ужаны условие кыдытоно

Ю-нянез октон-калтон дыр'я одйг мурт но решать каре. Со дыр'я одйг час но дуноен ляд'яське. Озы бере колхозысь вань ужась кужымез использовать кароно. Нош трос нылпио мумыос пинал'эссы сэрэн уже потыны уг быгато. Соин сэрэн ик ю октон-калтон дыр'я колхозын нылпи яслиос луыны кулэ. Куд-ог колхоз'эсын нылпи яслиос усьтэмын ке но, соослы внимание ёжыт вис'яло.

Кылсярысь, Чуйялуд колхозын нылпи ясли усьтйзы, нош отын пинал'эслы улон условиос уродэсь. Коркан лумбыг сямен тузон улэ. Полэз уг миськылыськы. Пинал'эсты сайкыт, шулдыр, капчи омырен шоканы понна, педло уг но поттыло. Пинал'эслэн но кыче но шудон'эссы өвёл. Соин сэрэн ик колхозницаослэн нылпиоссэс яслие нуэмзы но уг поты.

Озы ке но правлени ласянь но кыче но кулэ уж рад'эс кутымтэ. Т. М.

## ВКП(б)-лэсь историзэ изучать карыны уг юртто

Турецкой первичной парт-организацие, ВКП(б)-лэн Историезлэсь Краткой курсэз изучать карисьёслы юрттэт сётныны понна ВКП(б) райкомлэн инструкторез Наговицын эщ юнматэмын вал.

Озы ке но Наговицын апрель толэзысен одйг собрание но коммунист'эс пöлын ёз ортчыты, ВКП(б)-лэн Историезлэсь Краткой курсэз изучать карыны юрттэт уг сёты. Ложкина, с9

## Рабочий план

### уборочных работ колхоза Бурино на 1940 год

В соответствии с решением пленума обкома ВКП(б) от 28 мая с/г „Об итогах весеннего сева и очередных задач в сельском хозяйстве“ колхозники колхоза Бурино решили образцово подготовиться к уборке урожая и к осеннему севу и провести все уборочные работы в сжатые сроки и без потерь. Для того чтобы лучше к этому подготовиться, не попасть во власть самотека, иметь возможность быстрее маневрировать, нами составлен настоящий рабочий план, которым будут руководствоваться все колхозники. Для проведения уборки хлеба, озимового сева и других работ колхоз имеет 127 трудоспособных колхозников, 34 крепленных в комплексных звеньях. Всего в колхозе 4 бригады полевых бригад. Во всех этих бригадах нами составлены рабочие планы уборочных работ. В публикуемой настоящей газете рабочий план уборочных работ колхоза Бурино мы приводим рабочий план по первой бригаде.

1. Обеспеченность бригад и звеньев рабочей, тягловой силой, сельскохозяйственой техникой и инвентарем:

Фамилия бригадира и звеньевого	Трудоспособн. колхозников	Кроме того закреплены на уборку	Рабоч. лошади	Сельхозмашинами						
				Жатки-сам	Лобогрейки	Сенокосилк.	Кон. молот.	Сеялки	Телег.	Мешков
Бригадир 1 бригады Владыкин Филарет Сергеевич Звеньевые:	33	9	18	1	—	—	1	1-11	7	27
Назаров Ал-др Алекс.	10	3	6	—	—	—	1	—	—	—
Дерендяев З. Я.	11	3	6	—	—	—	—	1-11	—	—
Чирков Петр Афанс.	12	3	6	1	—	—	—	—	—	—
Бригадир II бригады Кузьмин Вас. Кирил. Звеньевые:	32	6	18	1	—	—	1	1-9	9	27
Филиппов Василий Тр.	10	2	6	1	—	—	—	—	—	—
Дерендяев Вл. Сем.	11	2	6	—	—	—	—	1-9	—	—
Богданов Николай П.	11	2	6	—	—	—	1	—	—	—
Бригадир III бригады Владыкин Азарий М. Звеньевые:	31	6	18	—	1	—	1	1-12	7	27
Владыкин Кон. Ив.	9	2	6	—	1	—	—	—	—	—
Поздеев Кон. Степ.	9	2	6	—	—	—	—	1-12	—	—
Владыкин Степан П.	10	2	6	—	—	—	1	—	—	—
Бригадир IV бригады Кузьмин Егор Сем. Звеньевые:	31	6	18	—	—	—	1	1-12	7	27
Владыкин Иван Вас.	10	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Владыкин Матфей В.	10	2	—	—	—	—	1	—	—	—
Поздеев Кузьма Ром.	11	2	—	—	—	—	—	1-12	—	—
Итого по колхозу	27	27	72	2	1	—	—	4	—	108

В колхозе имеется две жнейки-самосброски, одна из них закреплена за первой бригадой в третьем звене за машинистом Чирковым Петром Афанасьевичем. Другая жнейка за второй бригадой, за первым звеном Филипповым Василием Трофимовичем. Лобогрейка закреплена за третьей бригадой, за первым звеном Владыкина Азария Максимовича. Кроме того в колхозе имеется 4 льномолотилки „Эдди“ все они распределены по бригадам и звеньям. Рабочие лошади, а также сельскохозяйственой техникой закреплены за определенными колхозниками в звеньях, которые будут на них работать.

(Продолжение плана см. на обороте)

## Водоем лэстыны уг сюлмасько

Колхоз'эсын водоем'эсты лэстынлы али бэдзым внимание вис'яло, паськыт вёлмын уж соосы лэстын'я. Нош Оросово колхозын водоемез лэстын сярэсь уг ик малпало. Одйг интыын гинэ ошмес потэ но, озы ке но колхозлэн предсе дат елез

Вахрушев умой-умой тупатон сярэсь чик уг сюлмаськы. Соин сэрэн колхозницаос шур дурын кема ву витыса сылоно луо.

Со сяна тыло-бурдо ферма кылдытон условис но өвёл. Русских.

Продолжение плана уборочных работ колхоза Бурино

Уборочная и посевная площадь по колхозу, бригадам и звеньям первой бригады

Название культур	Всего по колхозу	По 1-й бригаде			Всего в бригаде
		Звено № 1	Звено № 2	Звено № 3	
Рожь убороч. площ.	226,41	20,55	20,00	20,00	60,55
Пшеница яровая	67,56	5,90	5,91	5,91	17,72
Ячмень	40,02	13,34	13,34	13,34	11,06
Овес	240,29	15,08	15,08	15,07	45,23
Горох	11,49	1,60	1,75	—	3,35
Греча	8,30	—	—	1,26	1,26
Итого яровых зернов.	367,66	35,92	36,08	35,58	78,62
Всего зерновых	594,07	56,47	56,08	55,58	139,17
Лен	64,00	5,00	5,45	5,00	15,45
Конопля	0,40	0,40	—	—	0,40
Картофель	2,38	—	0,58	—	0,58
Силосные культуры	2,50	1,5	—	1,00	2,50
Корнеплоды	6,00	—	—	—	—
Семенник клевера	23,00	1,90	1,90	1,95	5,75
Посев озимых	147,00	11,65	11,65	11,65	34,95

Семенники клевера выделены на полях первой бригады, но учитывая исключительную важность и трудоемкость этой культуры и чтобы во время произвести обмолот и вытирание клевера, а первая бригада одна с этим не справиться, мы решили площадь семенников клевера разбить по бригадам.

Объем работ по колхозу, бригадам и звеньям первой бригады

Наименование работ	Всего по колхозу	1 бригада			Всего
		Звено № 1	Звено № 2	Звено № 3	
Предпосевная вспашка конной силой	27,00 га	2,33	2,30	2,37	7,00
— тракторами	120,00	9,30	9,40	9,25	27,95
Боронование конной силой в 2 следа	27,00	2,33	2,30	2,37	7,00
— тракторами	120,00	9,37	9,40	9,25	27,95
Теребление льна тракторами	42,00	4,50	4,70	4,80	14,00
Теребление льна в ручную	22,00	0,50	0,50	0,50	1,45
Обжин углов для комбайна	6,41	0,15	0,15	0,15	0,45
Уборка озимых конной силой	140,00	15,60	15,20	15,20	46,00
— комбайном	80,00	3,00	3,60	2,40	10,00
Вязка снопов и подбор колосьев	402,58 ц	45,00	45,00	44,00	134
Отвозка зерна от комбайна	2430 ц	90,00	90 ц	90 ц	370 ц
Сортирование и сушка зерна	2430 ц	202	202 ц	203 ц	07 ц
Подвозка снопов на тока	2,00 га	17,0	16,0	17,00	50 га
Молотьба зерновых и клевера	223 га	18,50	18,50	18,55	55,00
Уборка соломы после комбайна	180,00	6,60	6,60	6,80	20
Обмолот льна на „Эдди“	22,00	1,60	1,75	1,80	4,95
Обмолот льна на молотилке „ВНИИЛ“ тракторами	42,00	3,50	3,50	3,50	10,50
Растил льна	64,00	5,15	5,15	5,15	15,45
Посев озимых конной силой	27,00	1,85	1,85	1,80	5,50
— тракторами	120	9,75	9,85	9,85	29,45
Сдача зерна и картофеля государству	642,47	54,0	53,0	54	161
Уборка яровых зерновых конной силой	256,66	28,40	28,30	28,30	85,00

№ бригады	№ звена	Фамилия, имя и отчество	Предпосевная вспашка	Боронование	Теребление льна	Уборка озимых	Уборка яров. клевера колосовых бобовых	Вязка снопов	Обслуживание комбайна	Сортировка и сушка зерна	Подвозка снопов на тока	Молотьба зерн. и клевера	Уборка соломы после комбайна	Обмолот льна	Посев озимых	Растил льна	Сдача зерна, картофеля госуд.	Скирдование	Уборка картофеля	Подъем зяби	Всего дней на работе	
																						4
1	1	Назаров Ал-др Александров.	4	—	6	—	—	—	0,5	11	—	—	1,5	5	—	—	—	—	3	2	5	38
		Чирков Дмитрий Федотович.	4	—	—	—	—	—	—	11	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	5	36
		Владыкин Николай Хрисанов.	—	2	6	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	36,5
		Чиркова Мария Петровна.	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	34,5
		Владыкина Анна Гавриловна	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	5,5	—	—	—	2	—	37,0
		Назарова Варвара Андреевна	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	37,5
		Владыкин Петр Ларионович.	—	—	—	4	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39,5
		— Августа Ивановна.	—	—	6	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	39,5
		— Марфа Прокопьевна	—	—	6	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40,5
		Абатурова Татьяна Федотовна	—	—	6	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38,5

Персональная расстановка колхозников позволит нам составить более точные наряды на неделю. Это дает возможность звеньям работать на своих участках и избавит от ненужной переброски колхозников с одной работы на другую.

— комбайнами.	100,00	3,60	3,40	3,60	10
Скирдование.	214,07	21,60	21,70	21,70	65,00
Уборка силоса	2,50	0,85	0,85	0,80	2,50
Уборка картофеля	2,38 га	0,19	0,19	0,20	0,58
Подъем зяби конной силой	147,00	12,00	12,00	13,00	37,70
— тракторами.	230,00	18,70	18,70	18,60	56,00
Молотьба тракторами.	200,00	17,0	16,00	17,00	50,00
Пожнивное лущение конной силой	38 га	3,00	3,00	3,00	9,0
— тракторами	40 га	3,30	3,25	3,40	10,0

Уборку комбайнами озимых и яровых зерновых культур колхоз должен произвести на площади 180 га. размер сада государству зерна и картофеля по обязательным поставкам натуроплаты определены оревтировочно.

Сроки работ и расчет потребного количества людей и тягловой силы по колхозу

Наименование работ	Объем работ	Всего по колхозу			
		Сроки работ в днях	Ежедн. зарп.	Требуются ежедневно	людей
Предпосевная вспашка	27 га	2,0	13,50	15	15
Боронование.	27 га	1,5	18,00	4	8
Теребление льна вручную	22,00	4	5,50	44	—
Обжин углов	641,00	3	2,13	12	—
Уборка озимых	140,00	8	17,50	32	15
Вязка снопов	402,58	17	23	60	—
Отвозка зерна от комбайна	2430 ц.	4	607ц.	16	16
Сортирование и сушка	2430	17	141ц.	16	—
Подвозка снопов к молотилке	200 га	6,5	32,00	20	20
Молотьба зерновых	223 га	20	12	40	6
Уборка соломы с поля	180	8	22,5	18	18
Обмолот льна на „Эдди“	22 га	3	7,33	24	8
Посев озимых	27 га	2,5	12,00	4	8
Сдача государству	642,47ц.	16	40	8	8
Уборка яровых	256,66	12	21	42	15
Скирдование	214,07 га	7	30	36	20
Растил льна	64 га	10	6,40	13	4
Зяблевая вспашка	147	7	21,00	26	26
Уборка картофеля	238	2	1,19	24	4
Уборка силоса	2,50	2	1,25	12	2
Лущение стерни	38 га	2	19	12	12
Работа МТС:					
Предпосевная вспашка	120 га	8	15	8	4
Боронование	120 га	8	15	8	4
Уборка льна и вязка снопов	42,00	4	10,5	48	6
Уборка озимых комбайном	80,00	7	11,5	12	8
Лущение стерни	40,00	2	20	4	2
Молотьба зерновых	200,00	20	10	40	4
Посев озимых	120,00	8	15	2	1
Уборка яровых	100,00	6,5	15	12	8
Зяблевая вспашка	230,00	21	10	8	4

Приложение: Потребность людей на вязке снопов исчислена на уборке озимых и яровых культур. Такой же расчет по затратам труда составлен по звеньям в трех бригадах. План расстановки колхозников на работы в период уборки мы составили с таким расчетом, чтобы каждый колхозник знал, сколько, на какой работе он будет занят и затем на какую работу он будет переходить. Все колхозники будут работать в своих закрепленных звеньях, за исключением молотыбы, сортирование зерна. На эти работы из звеньев выделяются несколько колхозников. Для примера приводим план расстановки колхозников первого звена первой бригады тов. Назарова А. А.

Озимой червь

Озимой червь (вредитель озимых посевов) зимует в стадии взрослой гусеницы, весной перезимовавшие гусеницы поднимаются ближе к поверхности почвы и окукливаются.

Характер повреждения состоит в подгрызании стеблей растения у корневой шейки в период всходов озимых, стебли часто перегрызаются совсем на уровне почвы, повреждаются так же и взрослые растения.

Примечание: отрождение гусениц озимой совки в 1940 году по Балеинскому району началось 19 июля, массовое отрождение предполагается быть 24 июля. В виду того, что яйцекладка проходила дружная, то и отрождение гусениц нужно ожидать дружное, тем более метеорологические и экологические условия для развития озимой совки благоприятствуют, а поэтому нужно ожидать массовой угрозы для озимых посевов.

Необходимо мобилизоваться всему агрономическому персоналу Балеинского района по обследованию паровых полей на зараженность озимым червем и на разветывание мер борьбы с ним.

Мероприятия по борьбе с озимой совкой состоят главным образом в предупреждении заражения паровых полей, тщательный уход за ними, и содержание их в чистоте от сорных растений, путем культивации паров. Важное значение имеет обработка пара в период яйцекладки и отрождения гусениц, а так же необходимо низко обкашивать межки и заменять их по возможности разъемными бороздами. Для недопущения перехода озимого червя с зараженных участков на не зараженные места применять ловчие канавы или плужные борозды. На дне ловчих канав раскладываются отравленные мышьяковистокислым натром, или парижской зеленью, фтористым натром, или кремнефтористым натром смоченные приманки.

Отравленные приманки готовятся из измельченных листьев сорняков, капуста, свеклы, ботвы картофеля, которые смачиваются раствором мышьяковистокислого натра или фтористого натра и кремнефтористого натра и для парижской зелени: на 1 гектар при сплошной обработке требуется приманки около 200 300 кг.; опыление мышьяковистокислым кальцием культурной растительности из расчета 8-10 кг. на 1 га.

Балеинский наблюдательный пункт.

Зам. отв. редактора П. Г. Алексеев. Поттись райсоветлен исполкоме з.

Вшем документ, ес Биянов Степан Ильичлен, Жвакин Федор Степановичлен Ювдинской сельпоен сётэм членской кооперативной книж казы.

Счетовод колхоза А. ЛОПАТИН. Главный агроном райзо — Ф. Н. КОРОЛЕВ.

Председатель колхоза — В. И. ВЛАДЫКИН.